



**Association des Amis  
du musée national Marc Chagall, Nice**

*Friends of Marc Chagall's national Museum, Nice*

**Soutenez le musée !**

*Support the Museum !*

# Devenez mécène du musée en adhérant à l'association !

Support the museum, subscribe to the Friends of the Museum !



## L'association

Voulue par Marc Chagall et créée en 1973 dès l'ouverture du musée, elle a depuis contribué à la réalisation des projets de celui-ci et à son rayonnement. Grâce à votre engagement, l'association renforce son soutien au musée et vous fait partager la vie de l'institution.

## The Friends of the Museum

Created with the support of Marc Chagall in 1973, for the opening of the museum, the Friends of the Museum have since contributed to many projects of the museum and enlarged its outreach.

Thanks to your generosity, enable the Friends of the Museum to enhance their support to the museum's activities ! And keep in touch with us !

## Nos actions

Nous soutenons le musée pour :

- de nouvelles acquisitions pour la collection
- des manifestations culturelles
- des actions pédagogiques

pour le rayonnement de l'œuvre de Marc Chagall (1887-1985).

## Our actions

We support the museum for :

- new acquisitions for the permanent collections
  - education programs
  - cultural events
- to serve Marc Chagall's (1887-1985) memory.

## Adhésions, dons / Membership, Gifts :

Étudiant / Student (- de 25 ans / under 25) : 15 €

Membre actif / Active member : individuel / individual : 40 € ; couple : 70 €

Membre bienfaiteur / Benefactor member : individual 120 € ; couple : 200 €

Membre mécène / Patron member : individuel / individual : 250 €

Entreprise / Company : 1000 €

Le bulletin d'adhésion est disponible à l'accueil ou sur le site internet du musée.

*The membership form is available at the entrance of the museum or on the museum website.*



## Paiement / Payment

France : par virement bancaire ou par chèque, à l'ordre de l'Association des Amis du musée Chagall.

*Vous recevez un reçu pour déduction fiscale du montant versé, lors de votre déclaration annuelle de revenus en France.*

France/International : by bank transfer, BIC code : FR76 3000 3015 0000 0372 6381 732

## Association des Amis du Musée national Marc Chagall

Pour plus d'informations sur notre programme d'activités, contactez-nous : [amisdumuseechagall@gmail.com](mailto:amisdumuseechagall@gmail.com)

*For more information about our activities, please contact us by email.*

Consultez le site internet du musée, rubrique "Le musée et ses collections" : [www.musee-chagall.fr](http://www.musee-chagall.fr)

*Please visit the museum website, in the section "The museum and its collections".*